

Szárcsa Hotel



Székesfehérvár

FEHÉRBOROK / WHITE WINES / WEISSWEINE	Ft/0,1 l	Ft/0,75 l
GÖNCÖL FÉLÉDES FURMINT 2024/2025 Tokaj	890 Ft	6 600 Ft
ETYEKI KÚRIA IRSAI OLIVÉR 2024/2025 Etyek-Buda	930 Ft	6 900 Ft
BÖJT EGRI CSILLAG SUPERIOR 2024 Eger	990 Ft	7 100 Ft
GELAVILLA OLASZRIZLING 2024 Balatonszőlős	990 Ft	7 300 Ft
VESZPRÉMI ÉRSEKI INFULA BLANC 2024 Balatonmellék	990 Ft	7 300 Ft
KRISTINUS IRSAI OLIVÉR 2023/2024 Balatonboglár	1 200 Ft	8 900 Ft
SZEPSY FURMINT 2023 Tokaj	2 100 Ft	15 500 Ft
ROZÉK / ROZÉ WINES / ROSÉWEINE	Ft/0,1 l	Ft/0,75 l
ETYEKI KÚRIA ROZÉ 2024/2025 Etyek-Buda	950 Ft	7 100 Ft
SAUSKA ROZÉ 2024/2025 Villány	990 Ft	7 300 Ft
VÖRÖSBOROK / RED WINES / ROTWEINE	Ft/0,1 l	Ft/0,75 l
JÁSDI KÉKFRANKOS-MERLOT 2023/2024 Csopak	920 Ft	6 900 Ft
PANNONHALMI TRICOLLIS VÖRÖS 2024 Pannonhalma	1 100 Ft	7 300 Ft
THUMMERER TRÉFLI ÉDES 2021/2022 Eger	1 200 Ft	8 900 Ft
SAUSKA CABERNET SAUVIGNON 2021	1 500 Ft	10 900 Ft
IKON CABERNET FRANC EVANGELISTA 2023 Rádpusztá	1 700 Ft	12 700 Ft
ST. ANDREA MERENGŐ EGER 2022 Eger	2 600 Ft	18 900 Ft



BÖJT EGRI CSILLAG SUPERIOR 2024 Eger

Organikusan művelt területről, olaszrizling, leányka, muskotály és sauvignon blanc harmonikus házasítása. Illatában tavaszi virágok, ízében kristálytisztaság és könnyedség találkozik az ásványos jegyekkel, lime-mal, citrusokkal, grapefruittal. Könnyed, mégis összetett.

It comes from organically cultivated vineyards, a harmonious blend of Olaszrizling, Leányka, Sárgamuskotály and Sauvignon Blanc. The nose evokes spring flowers, while on the palate, purity and lightness meet mineral notes, lime, citrus and grapefruit. It has a light yet complex character.

Aus biologisch angebautem Anbau. Das Aroma erinnert an Frühlingsblumen, der Geschmack ist kristallklar und leicht, mit mineralischen Noten, Limette, Zitrusfrüchten und Grapefruit. Leicht und doch komplex.

990 Ft/0,1 l | 7 100 Ft/0,75 l

PANNONHALMI TRICOLLIS VÖRÖS 2024 Pannonhalma

Merlot, kékfrankos és cabernet franc, kézi szüretből, tartályos erjesztéssel és 6 hónapos hordós érleléssel. A korty kerek és lédús, az illatban piros bogyós gyümölcsök és finom fűszeresség. A szerkezet bársonyos és harmonikus, minden részlet a helyén: gyümölcsösség, test, savak és tanninok tökéletes egyensúlyban.

Merlot, Kékfrankos and Cabernet Franc, hand-harvested, fermented in tanks and aged in barrels for 6 months. The palate is round and juicy, with aromas of red berries and subtle spice. The structure is velvety and harmonious, with every detail in place: fruitiness, body, acids and tannins in perfect balance.

Merlot, Kékfrankos und Cabernet Franc, handgelesen, in Tanks vergoren und sechs Monate im Fass ausgebaut. Am Gaumen rund und saftig mit Aromen von roten Beeren und feinen Gewürzen. Samtig und harmonisch, mit perfekt ausbalancierter Fruchtigkeit, Körper, Säure und Tanninen.

1 100 Ft/0,1 l | 7 300 Ft/0,75 l

BOLYKI KIRÁLYLEÁNYKA 2025 Eger

Jól mutatja az Egri borvidék és az illatos szőlőfajták harmóniáját. Alapanyagra jellemző parfümösség, gazdag aromatika, a Marinka-dűlő meszes talaja pedig finom ásványosságot és plusz rétegeket ad a kortyhoz.

It beautifully showcases the harmony between the Eger wine region and aromatic grape varieties. The characteristic perfumed and rich aromatics of the grape variety are well expressed, while the limestone-rich soil of the Marinka vineyard adds subtle minerality and extra layers to the palate.

Die Harmonie der Weinregion Eger und der duftenden Rebsorten. Charakteristisch für ihn sind der für die Grundrebsorte typische Duft und die reichen Aromen, während der kalkige Boden des Weinbergs Marinka dem Wein eine feine Mineralität und zusätzliche Geschmacksnuancen verleiht.

5 900 Ft/0,75 l



GÖNCÖL FÉLÉDES FURMINT 2024/2025 Tolcsva

A Göncöl-sorozat félédes furmintja a Degenfeld-szőlőbirtok elképzelése alapján. Könnyed, fehér gyümölcsös, virágos illat, barackos, érett almás íz. Közepes test, hosszú, finoman édes korty.

The semi-sweet Furmint from the Göncöl series, conjured up by the Degenfeld estate. It's a light wine with white fruit and floral aromas, then peach and ripe apple flavours. Medium-bodied, long, subtly sweet palate.

Halbsüßer Furmint des Göncöl-Sortiments aufgrund der Vorstellung des Degenfeld-Weingutes. Leichter, blumiger Duft mit weißen Früchten, sowie ein Geschmack von Pfirsich und reifem Apfel. Mittlerer Körper und ein langer, fein süßer Duft.

890 Ft/0,1 l | 6 600 Ft/0,75 l



ETYEKI KÚRIA IRSAI OLIVÉR 2024/2025 Etyek-Buda

A borászat választékának legújabb tagja, és talán a legvidámabb is egyben. 100% irsai olivér és 100% tartályos. Kirobbanó illatintenzitás. Kóstoláskor azon gondolkodtunk, hogyan lehet ennyi illatot egyáltalán palackba zárni. Tobzódó gyümölcsösség, vitális korty.

One of the newest and perhaps the most cheerful members of the winery's selection. 100% Irsai Olivér made 100% in tanks, with explosive, intense aromas. During the tasting, we wondered how it was possible to capture so many scents in one bottle. It's bursting with fruitiness on the vibrant palate.

100% Irsai Olivér und 100% Reifung im Behälter. Explodierende Duftintensität. Bei Verkostung haben wir daran gedacht, wie man so viele Düfte in einer Flasche verschließen kann. Zahlreiche Früchte, vitaler Schluck.

930 Ft/0,1 l | 6 900 Ft/0,75 l



GELLAVILLA OLASZRIZLING 2024 Balatonszőlős

Finom rizling jegyek, szomjoltó kortyok, kerektség, és a nap melege. A teljes birtokot organikus módszerekkel művelik. Mérethelyes, finoman komponált bor. Se nem sok, se nem kevés.

Our Balaton selection brings a great classic of the new vintage, along with everything we love about it: subtle Olaszrizling notes, thirst-quenching sips, roundness and the warmth of the sun. This Olaszrizling is a well-balanced, elegantly composed wine. Neither too much nor too little.

Feine Rieslingnoten, durstlöschende Schlucke, Rundheit, die Wärme der Sonne. Das gesamte Weingut wird nach biologischen Methoden bewirtschaftet. Ein ausgewogener, fein komponierter Wein. Weder zu viel noch zu wenig.

990 Ft/0,1 l | 7 300 Ft/0,75 l



VESZPRÉMI ÉRSEKI PINCÉSZET VESPRIM INFULA BLANC 2024 Balatonmellék

Mindszentkállya szikárabb, főként vulkanikus, míg Felsőörs agyagban gazdag dűlőiből válogatott szőlők adják az alapanyagot. Rajnai rizling, olaszrizling, fűszerként pedig királyleányka és zöldvettlini. Üde és rendkívül aromatikussá, Mélyre ható ízek, vibráló ásványosság és egyensúlyos szerkezet.

The grapes come from the leaner, primarily volcanic vineyards of Mindszentkállya and the clay-rich, fertile vineyards of Felsőörs. The blend is Riesling, Olaszrizling, with Királyleányka and Zöldvettlini adding spice. Deep-reaching flavours, vibrant minerality and a balanced structure.

Die Rohstoffe stammen aus den vorwiegend vulkanischen Weinbergen von Mindszentkállya, während die lehmreichen Weinberge von Felsőörs die Basis bilden. Frisch und hocharomatisch, mit tiefen Aromen, lebendiger Mineralität und ausgewogener Struktur.

990 Ft/0,1 l | 7 300 Ft/0,75 l



SAUSKA TOKAJ SÁRGAMUSKOTÁLY 2024/2025 Tokaj

Kategóriájában a húsosabb, testesebb karaktert testesíti meg. A korty egyszerre savas és finom, édes tónusos, egy végtelen elegáns muskotály. Bodza, szőlő, trópusi gyümölcsök, virágok.

This one represents the meatier, fuller bodied character of the variety. The palate is both suitably acidic and delicious, with sweet tones - an infinitely elegant Muscat. Linden flower, grapes, tropical fruits and flowers.

In seiner Kategorie verkörpert er den fleischigen, vollmundigen Charakter. Der Schluck ist zugleich säurehaltig und fein, mit süßen Tönen, ein besonders eleganter Muskateller. Holunder, Trauben, tropische Früchte, sowie Blumen.

7 300 Ft/0,75 l



KREINBACHER NAGY-SOMLÓI TRAMINI 2024 Somló

A tramini fajtabor igazi kuriózumnak számít itthon, a Kreinbacher Birtok viszont évről évre készít kirobbanó iskolapéldát, nagy-somlói értelmezésben. Tartályban, illetve 10%-a ritkaságnak számító akáchordókban erjedt, majd érett 7 hónapig. Olajos textúra, kerek és izgalmas ízek, mézes-citrusos, sós-ásványos jegyek.

A single-varietal Tramini wine is a real rarity at home, yet the Kreinbacher estate produces an outstanding example year after year, in the Nagy-Somló style. Fermented in tanks, except for 10% in rare acacia barrels, and then aged for 7 months. An oily texture, round and exciting flavours, honey-citrus, salty-mineral notes.

Traminer ist in Ungarn ein echtes Kuriosum, aber das Weingut Kreinbacher produziert Jahr für Jahr ein herausragendes Exemplar mit einer großartigen Interpretation von Somló. Ölige Textur, runde und spannende Aromen, salzig-mineralische Noten mit Honig und Zitrusfrüchten.

7 300 Ft/0,75 l



BALASSA BALASSA 2024 Tokaj

Pecíz feldolgozás, érlelés kora tavaszig használt hordókban, majd jól átgondolt házasítás után palackozás áprilisban. Szikár és maskulin karakter helyett fesztelen hangulat, tiszta ízek, fehér virágok és gyümölcsök.

The grapes were fermented and aged in separate barrels, and after lengthy tasting and blending experiments, the wine was bottled in April. Round palate, delicate fruity flavours, a touch of minerality.

Präzise Verarbeitung, Reifung bis Vorfrühling in gebrauchten Fässern, dann nach einem gut überlegten Verschnitt Füllung in Flasche im April. Statt einem hageren und maskulinen Charakter ungenierte Stimmung, reine Aromen, weiße Blumen und Früchte.

8 300 Ft/0,75 l



VILLA TOLNAY ZÖLDVELTELINI 2024 Csobánc

A fajta jól ismert fűszeres, borsos karakterét vastag, krémes szerkezet váltja: illatában citrusok és gyógynövényes jegyek, lehengerlő korty, elegáns savszerkezet és olajos textúra. Tagadhatatlan Villa Tolnay stílus.

The varietal's well-known spicy, peppery character is replaced by a thicker, creamier texture: beautifully opening aromas with citrus and herbal notes, a compelling taste, elegant acidity and an oily texture. Undeniable Villa Tolnay style.

Der bekannte würzige, pfeffrige Charakter der Sorte wird durch eine dichte, cremige Textur ersetzt: Zitrus- und Kräuternoten im Duft, ein überwältigender Geschmack, elegante Säurestruktur und eine ölige Textur. Unbestreitbarer Villa-Tolnay-Stil.

8 500 Ft/0,75 l



LÉGLI CHARDONNAY 2024 Balatonboglár

Löszös, agyagos dűlőkből kézzel szüretelt alapanyag. Egy éves tartályos érlelés. Feszes, zamatgazdag és fiatalos bor. Fehér gyümölcsök tobzódása az elején, trópusi gyümölcsök a végén.

From loess and clay slopes, and the fermentation is carefully controlled. One year of tank ageing. A taut, flavour-rich and youthful wine. A burst of white fruits at the beginning, followed by tropical fruits on the finish.

Aus Löss- und Lehmböden. Nach einem Jahr Reifung im Tank können wir einen straffen, vollmundigen und jugendlichen Wein ins Glas gießen. Ein Feuerwerk weißer Früchte im Antrunk, tropische Früchte im Abgang.

8 900 Ft/0,75 l



PANNONHALMI FŐAPÁTSÁG RAJNAI RIZLING 2024 Pannonhalma

Elegáns és harmonikus. Tartályban erjedt és érett. Illatában fehér őszibarack, érett citrusok, zöldalma és finom virágos jegyek. A kortyban feszes savak, lédús gyümölcsösség. Precíz, fajtajelleges és minden ízében a pannonhalmi terroirt tükrözi – igazán értékes rizling.

Elegant and harmonious. It was fermented and matured in tanks. On the nose, aromas of white peach, ripe citrus, green apple and subtle floral notes. On the palate, vibrant acidity, juicy fruitiness. Precise, varietally pure and in every respect a reflection of Pannonhalma's terroir – a truly remarkable Riesling.

Präziser, sortenspezifischer Wein, der in all seinen Aromen das Terroir von Pannonhalma widerspiegelt - ein echt wertvoller Riesling.

8 900 Ft/0,75 l



KRISTINUS IRSAI OLIVÉR 2023/2024 Balatonboglár

Harsogó és kristálytisza illat, zsenge szőlőíz, finom ködösség, könnyű korty. Újabb lépés a könnyedség felé. Organikus, mézsköves, löszös talajon termő fiatal tőkék. Visszafogott alkoholtartalom.

Lively and pure aromas, restrained grape flavours, fine haziness and a light palate. Here is the new vintage of Kristinus Oliver. Organic yield of young vines, limestone and loess soil. Modest in alcohol content.

Kraftvoller und kristallklarer Duft, zarte Traubenaromen, feiner Nebel, leichter Schluck. Ein weiterer Schritt in Richtung Leichtigkeit. Organische Erziehung, junge Reben auf Kalk- und Lößboden. Zurückhaltender Alkoholgehalt.

1 200 Ft/0,1 l | 8 900 Ft/0,75 l



GILVESY ST. GEORGE 2023 Badacsony

A Váradi-dűlő bazaltos-homokos talajáról, 100%-ban organikus szőlőből. Rajnai rizling, olaszrizling és furmint. Tartályban spontán erjesztve, egy korábbi szüretből már erjedő tétellel beoltva.

From the basalt-sand soil of the Váradi vineyard on Szent György-hegy, made from 100% organic grapes. Key local varieties: Riesling, Olaszrizling and Furmint. It was spontaneously fermented in tanks, more precisely via the yeast technique, that is inoculated with a batch still fermenting from a previous harvest, for the sake of a secure fermentation.

Vom Basalt-Sandboden des Weinbergs Váradi, 100% biologisch angebaute Trauben. Spontane Gärung im Tank, beimpft mit einer bereits gärenden Charge aus einer vorherigen Ernte.

9 200 Ft/0,75 l



ST. ANDREA ÖRÖKKÉ 2024 Eger

A legjobb dűlőkről, a legszebb alapanyagokból készült a birtok "tüzes hordóválogatása. Hárslevelű gerinc, mellette sauvignon blanc és furmint, fűszerként szürkebarát és olaszrizling. Hűvös karakter, élénk savszerkezet, erőteljes, de elegáns hordós jegyek. Az egri terroir kristálytisztá megnyilvánulása.

The estate's "fiery barrel selection" was again made from the best parcels and the finest grapes. A backbone of Hárslevelű, complemented by Sauvignon Blanc and Furmint, with Pinot Gris (Szürkebarát in Hungarian) and Olaszrizling adding spice. It shows a cool character with lively acidity, pronounced yet elegant oak notes. A pure expression of Eger terroir.

Wird aus den besten Weinbergen und erlesensten Zutaten hergestellt. Kühle Natur, lebendige Säure, kraftvolle und zugleich elegante Fassnoten. Ein kristallklarer Ausdruck des Eger-Terroirs.

10 300 Ft/0,75 l



KIKELET TARCAL HÁRSLEVELŰ 2022/2023 Tokaj

A pince esszenciája, igazi birtokbor. Illatában apró fehér virágok, körte, birs, lime, trópusi gyümölcsök. A korty filigrán és élénk: mandarin, fehér húsú grépfrút, a hárslevelűre jellemző mézes tónussal.

The essence of the cellar, a true estate wine. On the nose, delicate white flowers, pear, quince, lime, with tropical fruits. The palate is delicate and lively, with mandarin, grapefruit and the honeyed tone characteristic of Hárslevelű.

Die Essenz des Weinkellers, ein wahrer Gutswein. Das Aroma erinnert an zarte weiße Blüten, Birne, Quitte, Limette und tropische Früchte. Am Gaumen ist er filigran und lebendig: Mandarine, weißfleischige Grapefruit, mit einer für Limetten typischen Honignote.

10 400 Ft/0,75 l



FÖLDI BÁLINT KÉKNYELŰ 2023/2024 Badacsony

A választék klasszikusa, Bálint kedvenc fajtája. Három parcella termése. A sűrűségről szólnak, savban, ízekben és tartalomban is gazdagok, stabil lábakon állnak. Kóstolva olyan, mint egy sebes sodrású folyó.

A classic of the range and Bálint's favourite variety. The grapes come from three parcels. All about density – rich in acidity, flavour and substance, standing on solid ground. Tasting the Kéknyelű is like watching a fast-flowing river.

Der Klassiker der Auswahl, Bálints Lieblingssorte. Die Früchte stammen aus drei Parzellen. Sie zeichnen sich durch Dichte, Säurereichtum, Aromenreichtum und Substanz aus und stehen stabil. Im Geschmack gleicht sie einem reißenden Fluss.

10 500 Ft/0,75 l



SZEPSY FURMINT 2023 Tokaj

A különböző termőhelyekről származó alapanyagoknak köszönhetően az ásványosság, a teltség és a gyümölcsök épp tökéletes arányban jelennek meg a borban. Intenzív karakter, illatában körte, alma és méz aromái, ízében citrusosság, vastag, krémes szerkezet és ásványosság.

Owing to the raw material coming from different places of growth, minerality, roundness and fruitiness appear in perfect proportions in the wine. It has an intense character, aromas of pear, apple and honey, and a citrusy, thick palate with a creamy structure and minerality.

Dank den von verschiedenen Anbaugebieten stammenden Grundstoffen im Wein Mineralität, Molligkeit und Früchte in perfektem Verhältnis. Intensiver Charakter, im Duft die Aromen von Birne, Apfel und Honig, im Geschmack Zitrusfrüchte, dichte, cremige Struktur und Mineralität.

2 100 Ft/0,1 l | 15 500 Ft/0,75 l



ETYEKI KÚRIA ROSÉ 2024/2025 Etyek-Buda

Tisztán kékfrankos rosé az Etyeki Kúria tolmácsolásában. A gépi szüretet tartályos erjesztés és érlelés követte kontrollált, alacsony hőmérsékleten. Lazacszín, cseresznye, málna jegyek, enyhe akácvirág illat.

A pure Blue Frankish rosé in the interpretation of Etyeki Kúria's vineyard. The must from the machine-harvested grapes underwent tank fermentation and ageing under controlled, low temperatures. Salmon coloured, with notes of cherry and raspberry, complemented by a hint of acacia blossom on the nose.

Ein reiner Blaufränkisch-Rosé in der Interpretation des Weinguts Etyeki Kúria. Lachsfarben, mit Noten von Kirsche und Himbeere und einem leichten Duft von Akazienblüten. Lebendige Säure, erfrischend fruchtiger Abklang.

950 Ft/0,1 l | 7 100 Ft/0,75 l



SAUSKA ROSÉ 2024/2025 Villány

Kékfrankos, syrah, merlot házasítás 100%-ban saját szőlőből, precíz, tudatos munka a pincében, reduktív iskolázás. Halvány szín, finom savak, szamóca, barack, frissesség, elegancia.

A blend of Kékfrankos, Syrah and Merlot, made from 100% of Sauska's own grapes, produced with precise, conscious cellar work, reductively. It has a pale colour, fine acidity, strawberry, peach, freshness and elegance.

Ein Verschnitt aus Blaufränkisch, Syrah und Merlot, 100% aus eigenen Trauben. Präzise, bewusste Arbeit im Keller, reduktive Schulung. Blasse Farbe, feine Säuren, Erdbeere, Pfirsich, Frische und Eleganz.

990 Ft/0,1 l | 7 300 Ft/0,75 l



JÁSDI KÉKFRANKOS-MERLOT 2023/2024 Csopak

Dzsúzos, haraphatóan gyümölcsös házasítás Jásdi István pincéjéből. Illatában a kékfrankosra jellemző fűszeresség és meggykompót, ízében friss piros bogyós gyümölcsök és szilva.

A juicy blend with chunky fruit from István Jásdi's cellar. The nose shows the spiciness and cherry compote typical of Kékfrankos, while the palate is filled with fresh red berries and plum.

Ein Verschnitt mit Juice-Noten und knusprigen Früchten aus dem Keller von István Jásdi. In seinem Duft für Blaufränkisch charakteristische Würzigkeit und Sauerkirschkompott, in seinem Geschmack frische rote Beerenfrüchte und Pflaume.

920 Ft/0,1 l | 6 900 Ft/0,75 l



MÁRKVÁRT KADARKA 2024 Szekszárd

Szamócás karakter, lilás beütés, kicsattanó ízek. Tiszta lé, organikus gyümölcsből. Az első évjárat, ami már certifikáltan organikus volt. Nagyon vártuk ezt a bort. Szűretlen, derítetlen töltés.

Wild strawberry character, a violet-like flourish and exuberant flavours. Pure juice, from organic fruit. The first vintage is the certified organic vintage. We've been eagerly awaiting this wine. Unfiltered, unfined bottling.

Erdbeeriger Charakter, lila Nuancen, ausgeprägte Aromen. Reiner Saft aus Bio-Früchten. Nach einer sehr kurzen Einweichung blieb es leicht und wurde dann mit dem Feintrub in einem kühlen Stahltank weiter gereift. Abfüllung in Flaschen ohne Filterung und Schönung.

8 700 Ft/0,75 l



VESZPRÉMI ÉRSEKSÉG INFULA ROUGE 2023/2024 Balatonmellék

Elegáns és gazdag. Lehengerlő, újvilági borokra jellemző precizitás, illatban marcipán, cseresznye, szeder és dohány. Ízben érett szilva és meggy. Címkéjét az érseki palota díszbédélőjének motívumai ihlették.

It's elegant and rich with the appealing precision typical of New World wines. Marzipan, cherry, blackberry and tobacco on the nose. Ripe plums and sour cherries on the palate. The labels of the Vesprim Infula wines were inspired by the motifs of the dining hall of the archbishop's palace.

Elegant und reichhaltig, für Weine der Neuen Welt charakteristische Präzision, im Duft Marzipan, Kirsche, Brombeere und Tabak. Im Geschmack reife Pflaume und Sauerkirsche.

8 800 Ft/0,75 l



VIDA PÉTER IDYLL BIKAVÉR 2022/2023 Szekszárd

Igazi „poharazós” bor, laza szövetű bikavér, kékfrankos gerincű házasítás bordeaux-i fajtákkal, kevés kadarkával, végül pár százalék syrah-val. Az érlelés acélban és klasszikus nagy ászokhordókban zajlott, így maradt ilyen könnyű kortyú. Best buy.

This is a true 'by the glass' wine – an easy-drinking Bikavér with a Kékfrankos backbone, blended with Bordeaux varieties, a touch of Kadarka, and a hint of Syrah. Aged in stainless steel and classic large oak barrels, it retained its light, quaffable charm. A best buy.

Ein echter Stierblut für die Alltage, mit lockerer Textur, ein Verschnitt aus Blaufränkisch als Grundwein und Bordeauxer Sorten, mit wenig Kadarka und schließlich ein paar Prozent Syrah ergänzt.

8 800 Ft/0,75 l



THUMMERER TRÉFLI CUVÉE (ÉDES) 2022/2023 Eger

Generációkon átívelő hagyományok, klasszikus borkészítés. Édes vörösbor a szőlőből származó természetes cukortartalommal, zamatos gyümölcsökkel, fahordós jegyekkel. Intenzív fűszeres illat, alacsony alkoholtartalom.

Traditions spanning generations, classic winemaking. It's a sweet red wine with natural residual sugar content coming from the grapes, with juicy fruits and oak notes. It has intense spicy aromas.

Traditionen über Generationen, klassische Weinherstellung. Süßer Rotwein mit dem aus den Trauben stammenden natürlichen Zuckergehalt, aromatischen Früchten und Holzfassnoten. Intensiver, würziger Duft, niedriger Alkoholgehalt.

1 200 Ft/0,1 l | 8 900 Ft/0,75 l



BALLA KOLNA FEKETELEÁNYKA 2023/2024 Erdély-Arad

Szilvás, szedres, intenzív ízű, finoman fűszeres bor. A karaktere és mélysége az újvilági malbecsek élményét idézi: buja, meleg tónusú, mégis kellően elegáns.

Plum- and blackberry-flavoured, intense, with a subtle spiciness. Its character and depth evoke the experience of New World Malbecs: lush, warm-toned, yet sufficiently elegant.

Ein Wein mit Aromen von Pflaume und Brombeere, intensivem Geschmack und feinen Gewürzen. Sein Charakter und seine Tiefe erinnern an die Malbecs der Neuen Welt: üppig, warm und dennoch elegant.

9 400 Ft/0,75 l



ST. ANDREA ÁLDÁS (BIKAVÉR SUPERIOR) 2023/2024 Eger

Ilyen az, amikor minden együtt áll: a fajták harmóniája, a termőhely, egy patinás pince és benne egy precíziós borász. Kékfrankos, merlot, cabernet franc, pinot noir, syrah, kadarka és cabernet sauvignon bikavére, tartályban erjesztve, 11 hónapon át hordózva.

This is what happens when everything coincides: the harmony of varieties, the place of growth, the ancient cellar and a precise winemaker in it. Kékfrankos, Merlot, Cabernet Franc, Pinot Noir, Syrah, Kadarka and Cabernet Sauvignon, fermented in tanks, aged for 11 months in barrels.

Ein typischer Fall, wenn alles in Balance steht: die Harmonie der Sorten, das Anbaugebiet, ein altehrwürdiger Keller und der präzise Winzer darin.

9 900 Ft/0,75 l



ETYEKI KÚRIA PINOT NOIR 2023 Etyek-Buda

Izgalmas és termőhelyi, burgundi stílusú Pinot Noir a mészköves altalajú, löszös Kis és Nagy Látó-hegy dűlőkből. Tartályban erjesztve, majd 15 hónapig tölgyben érlelve. Illatában hűvösség és meggy, ízében málna, szamóca.

An exciting Pinot Noir with notable terroir character, made in a Burgundian-style, from the Kis and Nagy Látó-hegy vineyards with their limestone subsoil. Fermentation in tanks, then, it was aged for 15 months in oak. Coolness and sour cherry on the nose, followed by raspberry and strawberry on the palate.

Spannender Pinot Noir mit Noten des Anbaugebietes im Burgunder Stil, aus den Weingärten Kis und Látó-hegy, mit kalkigem Lößboden. Im Duft Kühle und Sauerkirsche, im Geschmack Himbeere und Erdbeere.

9 900 Ft/0,75 l



HOMOLA SYRAH 2022 Balatonfüred-Csopak

Klasszikus, fűszeres, mély színű és talán még mélyebb ízű syrah a birtok központi dűlőjéről, a Hajnóczyról. Fekete olíva, zöld fűszerek, elegáns savszerkezet és kerek forma.

A classic, spicy Syrah with a deep colour and a possibly even deeper palate from the estate's central vineyard called Hajnóczy. Black olives, green herbs, elegant acidity and a round structure.

Klassischer, würziger Syrah mit tiefer Farbe und mit noch tieferem Geschmack aus dem Hauptweingarten des Weingutes, aus dem Weingarten Hajnóczy. Schwarze Olive, grüne Gewürzen, elegante Säurestruktur und runde Form.

9 900 Ft/0,75 l



RUPPERT MERLOT 2019 Villány

Meleg, érett, enyhén húsos illatjegyek, sűrű szövésű, lekváros, sült paradicsomra emlékeztető korty, melyet visszafogott hordófüszerek kereteznek.

Warm, ripe, slightly meaty aromas, then a dense, jammy palate reminiscent of roasted tomatoes, framed by subtle barrel spices.

Warme, reife, ein bisschen fleischige Duftnoten, mit dichter Struktur und einem an gebackene Tomate erinnernden Schluck, der mit zurückhaltenden Fass-Gewürzen ergänzt wird.

9 900 Ft/0,75 l



SAUSKA CABERNET SAUVIGNON 2021 Villány

Élénk illat, feketeszeder, bodzabogyó, kakaó és finom hordósság. Ízben érett gyümölcsök, fekete bogyósok, szilva, visszafogott gyógynövényes fűszeresség. Húsos, gazdag korty, hosszú, paprikás lecsengés.

Lively nose of blackberry, elderberry, cocoa and subtle oak notes. Ripe fruits, black berry fruit, plums, restrained medicinal herbs on the meaty, rich palate, followed by a long, peppery finish.

Greller Duft mit Brombeeren, Holunderbeeren, Kakao und feinem Fass. Im Geschmack reife Frucht, schwarze Beerenfrucht, Pflaumen, zurückhaltende Kräuterwürze. Der Schluck ist fleischig und reichhaltig mit einem langen, pfeffrigen Abklang.

1 500 Ft/0,1 l | 10 900 Ft/0,75 l



HEIMANN BARBAROSSA 2022 Szekszárd

A Barbarossa híd két generáció és két borászati stílus között: benne van a klasszikus Heimann borok túlcsonduló, hedonisztikus karaktere, a bor maga szinte édes érzetű, majd egy nagyon finom szárazság köszön be, ami vérbeli chiantikat juttat eszünkbe. Nagy bor, jól etalálták.

Barbarossa serves as a bridge between two generations and two wine-making styles: it embodies the overflowing, hedonistic character of classic Heimann wines, with a core that feels almost sweet, followed by a very fine dryness that reminds us of true Chiantis. A great wine that's perfectly crafted.

Eine Brücke zwischen zwei Generationen und zwei Weinstilen: ein überschwänglichen, hedonistischen Charakter, gefolgt von einem an echten Chianti erinnernden Charakter. Großer Wein, gut gemacht.

11 900 Ft/0,75 l



GÜNZER ÖRDÖGÁROK 2019/2020 Villány

Günzerék dűlőselektált csúcstétele, az Ördögárok Cuvée kizárólag a legjobb évjáratokban készülhet el. Ibolya, rumos-meggy, eukaliptusz, kakaó és füstösség, az alacsony tőkesterhelés révén vastag, koncentrált, érett ízek, robosztus tanninnal.

The Günzers' single-vineyard top wine, the Ördögárok Cuvée, can only be made in the best vintages. Violet, rum-cherry, eucalyptus, cocoa aromas and smokiness, and thanks to the low yield per vine, concentrated and ripe flavours, with robust tannins.

Bordeaux-Verschnitt mit strengen Verhältnissen. Veilchen, Rum-Sauerkirsche, Eukalyptus, Kakao und Rauch, die geringe Weinstockbelastung ergibt dichte, konzentrierte, reife Aromen mit robusten Tanninen.

11 900 Ft/0,75 l



IKON CABERNET FRANC EVANGELISTA 2023 Rádpusztá

Legendás, nagy múltú cabernet franc Rádpusztáról. Fajtajelleges, markáns és mély: meleg karakter, fűszeresség és bogyósok, eukaliptusz, feketeszeder, finom étcsokoládé, határozott tanninszerkezettel.

A legendary, time-honoured Cabernet Franc from Rádpusztá, Varietally pure, bold and deep - with a warm character, spiciness, berry notes, eucalyptus, blackberries, fine dark chocolate, a firm tannin structure and great length.

Legendäre, traditionsreiche Cabernet Franc aus Rádpusztá. Sortenspezifisch, markant und tief: warmer Charakter, Würzigkeit und Beerenfrüchte, Eukalyptus, schwarze Brombeere, feine Bitterschokolade, ausgeprägte Tanninstruktur und langer Abschluss.

1 700 Ft/0,1 l | 12 700 Ft/0,75 l



GERE KOPAR 2020/2021 Villány

A Gere család emblemikus házassítása. Intenzív illat, fekete és piros bogyósok, finom füstösség, enyhe mineralitás. A kishordós érlelés fűszerei harmóniában a gyümölcskarakterrel. Komplex, de lendületes. A Koparelegánsarca, csupaéletés vitalitás. Aprólékosan kidolgozott részletek, kiegyensúlyozott szerkezet.

The Gere family's iconic wine. Intense nose of black and red berry fruit, with subtle smokiness and a hint of minerality. The spice notes from barrel ageing are in harmony with the fruit-forward character. Complex yet vibrant. Brimming with life and vitality. Meticulously crafted details, a balanced structure.

Der emblematische Verschnitt der Familie Gere. Intensiver Duft, schwarze und rote Beeren, feine Rauchigkeit, leichte Mineralität. Komplex, aber lebendig. Gründlich ausgearbeitete Details.

17 500 Ft/0,75 l



ST. ANDREA MERENGŐ 2022 Eger

A borászat egyik legfontosabb bora, a teljes birtokot, különböző területeket, dűlőket, talajokat, fajtákat és hordókat bemutató házasítás. Rengeteg gyümölcs és fűszer, meggy, szilva, fekete cseresznye, szegfűszeg és fahéj aromái mutatkoznak. Feszes korty, puha tanninokkal.

One of the most important wines of the winery is a blend representing the entire estate, the different areas, vineyards, soils, varieties and barrels. It shows plenty of fruits and spices, from sour cherry, plum, black cherry to clove and cinnamon. The palate is taut with soft tannins.

Eine der wichtigsten Weine der Kellerei, ein Verschnitt, der das ganze Weingut, die verschiedenen Gebiete, Weingärten, Böden, Sorten und Fässer vorstellt.

2 600 Ft/0,1 l | 18 900 Ft/0,75 l



PANNONHALMI INFUSIO* 2022/2023 Pannonhalma

80% merlot és 20% cabernet franc – a merlot határozza meg a bor puha, bársonyos oldalát, a franc adja a tartást és a lendületet. Harmónia, mélységgel, eleganciával. Klasszikus, nemes és nagyvonalú.

80% Merlot and 20% Cabernet Franc – the Merlot determines the soft, velvety side of the wine, the Cabernet Franc gives the hold and momentum. Harmony, with depth, elegance. Classic, noble and generous.

Merlot und Cabernet Franc – der Merlot verleiht dem Wein seine weiche, samtige Seite, der Cabernet Franc sorgt für Struktur und Fülle. 19 Monate in kleinen Eichenfässern gereift. Wunderbar reife Früchte, sanfte Tannine und edle Fasswürze. Harmonisch, tiefgründig und elegant. Klassisch, edel und großzügig.

19 900 Ft/0,75 l



KONYÁRI PÁVA 2021/2022 Balatonlelle

Még nagyobb élmény az idei Páva, a Konyári birtok „nagybora.” Daninak sikerült emelni az új évjáráttal a tétet! Cabernet sauvignon és cabernet franc házasítása, a sauvignon javára billenő arányokkal.

An even greater experience this year is Páva, the 'grand wine' of the Konyári estate. Dani has managed to raise the bar even higher with the new vintage. It's a blend of Cabernet Sauvignon and Cabernet Franc, with the balance leaning towards Sauvignon.

Der diesjährige Páva, der „große Wein“ des Weinguts Konyári, ist ein noch größeres Erlebnis. Dani hat mit dem neuen Jahrgang die Messlatte höher gelegt! Eine Cuvée aus Cabernet Sauvignon und Cabernet Franc, wobei der Sauvignon-Anteil deutlich überwiegt.

21 000 Ft/0,75 l



BORTÁRSASÁG

*PANNONHALMI INFUSIO MAGNUM évjáratokról (korlátozott) érdeklődjön a felszolgálóknál 43 000 Ft

GRÓF DEGENFELD ÉDES SZAMORODNI 2021/2022 Tokaj

Ez a bor nemcsak az aszúsodott szemek erejéről, hanem a szerkezet arányairól is szól – selymes, hosszan kitartó, mégis friss marad. A szalmasárga színe és krémes textúrája mögött ott a tokaji hagyomány.

This wine is not only about the strength of the aszú grapes, but also about the proportions of the structure – silky, long-lasting, yet fresh. Behind its straw yellow color and creamy texture lies the Tokaj tradition.

Bei diesem Wein geht es nicht nur um die Kraft der Aszú-Trauben, sondern auch um die Proportionen der Struktur – seidig, langanhaltend und dennoch frisch. Hinter seiner strohgelben Farbe und cremigen Textur verbirgt sich die Tokajer Tradition.

11 500 Ft/0,5 l



KIKELET 6 PUTTONYOS ASZÚ 2019 Tokaj

Az évjárat tiszta szerkezetű, szép savú aszúkat adott. A Kikelet Pince 6 puttonyos aszúja ezt a precizitást és természetes eleganciát hozza – furmint és hárslevelű találkozása, válogatott aszúszemekből, hosszú érleléssel. Illatában sárgabarack, narancshéj, akácméz és egy leheletnyi fűszer.

The vintage yielded pure structured aszú wines with beautiful acidity. Kikelet Pince's 6-puttonyos aszú epitomises this precision and natural elegance – the meeting of Furmint and Hárslevelű, made from hand-selected botrytised berries and extended ageing. On the nose, it exudes apricot, orange zest, acacia honey and a touch of spice. On the palate, it's full yet not heavy, balanced by pure, vibrant acidity.

Der Jahrgang brachte Aszús mit klarer Struktur und angenehmer Säure hervor. Kikelet Pince's 6-Puttonyos Aszú verkörpert diese Präzision und natürliche Eleganz – eine Verschmelzung von Furmint und Hárslevelű, hergestellt aus ausgewählten Aszú-Trauben mit langer Reifezeit. Das Aroma erinnert an Aprikose, Orangenschale, Akazienhonig und einen Hauch von Gewürzen.

34 000 Ft/0,5 l



Pezsgők / Champagnes / Sekte

TÖRLEY CHARMANT DOUX	1 900 Ft/0,2 l	4 900 Ft/0,75 l
TÖRLEY TALIZMÁN		4 900 Ft/0,75 l
HUNGÁRIA EXTRA DRY	2 300 Ft/0,2 l	6 400 Ft/0,75 l
HUNGÁRIA EXTRA DRY ALKOHOLMENTES		6 400 Ft/0,75 l
ETYEK KÚRIA SAUVIGNON BLANC BRUT		8 100 Ft/0,75 l
ASTI CINZANO ÉDES		9 900 Ft/0,75 l
KREINBACHER BRUT NATURE		14 500 Ft/0,75 l
KÁRÁSZTELEK CARASSIA ROSÉ BRUT		14 900 Ft/0,75 l
KREINBACHER PRESTIGE BRUT		15 900 Ft/0,75 l
TORELLO CAVA BRUT RESERVA SPECIAL EDITION		17 900 Ft/0,75 l
SAUKA BLANC DE BLANCS EXTRA BRUT		17 900 Ft/0,75 l
BILLECART-SALMON BRUT RÉSERVE		33 900 Ft/0,75 l
VEUVE CLICQUOT EXTRA BRUT EXTRA OLD		46 900 Ft/0,75 l



AGÁRDI FEKETECSERESZNYE PÁLINKA MIRACULUM	1 500 Ft/2 cl
AGÁRDI IRSAI SZŐLŐ MIRACULUM	1 500 Ft/2 cl
PANNONHALMI MEGGYLIKŐR	1 500 Ft/2 cl
AGÁRDI KAJSZI	1 600 Ft/2 cl
AGÁRDI SZILVA	1 500 Ft/2 cl
BESTILLO GÖNCI KAJSZIBARACK	1 500 Ft/2 cl
AGÁRDI CIGÁNYMEGGY	1 500 Ft/2 cl
AGÁRDI PIROS VILMOSKÖRTE PÁLINKA	1 500 Ft/2 cl
AGÁRDI BODZA	1 600 Ft/2 cl
AGÁRDI BIRS	1 500 Ft/2 cl
AGÁRDI ÉRLELT SZILVA	1 700 Ft/2 cl
AGÁRDI MÁLNAPÁRLAT	1 700 Ft/2 cl
AGÁRDI VÉRNARANCSPÁRLAT	1 600 Ft/2 cl

